

聽園西疆雜述詩

一



中華書局

聽園西疆雜述詩

一

蕭雄撰

中華書局

聽園西疆雜述詩

二

蕭雄撰

叢書集成初編

聽園西疆雜述詩 二冊

中華書局出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版
開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一
統一書號：一七〇一八·一五一

聽園西疆雜述詩

此本據靈鵲閣叢書
僅排印初編各叢
有此本

序

從古騷人墨客往往寄託吟咏陶寫性情余於是篇豈其然耶慨自壯歲困於毛錐會塞上多事奮袖而起請纓於賀蘭山下卽從戰而西焉關內蕩平將出淨塞氣遂乃前驅是効其時磧路久閉初印一蹤人絕水乏望風信指兼旬而至伊吾天山南北賊僥沸騰干戈異域不堪回首然一感知遇皆所弗顧自此旁午於十餘年之中馳驟於二萬里之內足跡所至窮於烏孫亦憊矣哉而其成功卒無所表著噫可謂半老數奇矣曩者入關抵灞州友人競問邊陲曾略以詩告寥寥短楮敍述不詳屢被催續而車塵鮮暇及還鄉緣無力入都山居數載究因蝟累敗興久之頃以道出長沙旅館篷窗兀坐無聊回思往迹神遊目想搜索而成篇共得百四十餘首句雖纏疏頗及全圖聊覆催詩舊雨而鴻爪雪泥藉自誌矣嗟乎班超投筆定遠封侯竇憲出關燕然勒石經歷之處千載流傳僕雖不才其草檄矢石之中枕戈冰雪之窟自憐艱辛數倍於人殊歎足之所經當時鮮有知者安望千百世後尙有傳說其人其地者哉矧南中之人擊鉢聲同以爲殊方遠域臥遊可歷故是篇爲未虛此行可卽謂替人遊覽亦可倘論推敲應爲之一笑焉

光緒十有八年壬辰歲花朝後一日聽園山人自序於星沙客舍

例言

一作詩自注。前人譏之。但彼論注釋。非謂注明。茲因敍述瑣屑。詩難盡達。特注以補未及。一雜述不論編次。惟因二萬餘里之事。泛難悉敍。故循序及之。

一詩以雜述爲題。本無須另外標目。因篇幅稍長。自嫌混雜難閱。故復爲區別。
一自來敍事體詩。易於俚俗。況學識粗疏。言殊方瑣細乎。詩中強以事物駢嵌。多不成句。須諒意在記述。非敢眩詩也。

一凡平起出韻者。應從通轉。茲多爲敍事所牽就。便押去。以致起韻並出通轉者有之。

一詩因未悉。特加以注。注有未悉者。未便於注下再注。凡此多詳於後。但前所見者。後皆從省。須次第查閱始曉。

一新疆境內部落甚繁。鰥頭回部外。除滿漢兵民不計。尙有蒙古、碩倫、錫伯、漢回、哈薩克、老撾裔、統挖期。以及蒲昌海之黑人。俄羅斯之商民。各自不同。似不應專說鰥頭一部。惟因南路概屬回疆。北路鰥戶亦多已成風氣。故以大勢爲主。餘僅於各城及之。
一所述各項。皆當有所考據。以爲應證。現奈無書繙閱。間有爲曩年閱過者。又苦善忘。凡未悉未確之處。尙希原諒淺陋。

一方輿遠闊其未親歷處多得之於詢問且入關在乙酉春其時設省事宜尙未辦竣所述或有差謬
缺漏幸加指正焉

一廉俸兵額戶口徵收諸數目不特聞見未周且典冊之事爲草野間吟分不得議則概從簡略。

西疆雜述詩目錄

卷一

出塞二首

新疆四界四首

總述全勢一首

卷二

分述各城三十五首

哈密 闢展 魯克沁

吐魯番 羅卜淖爾

哈喇沙爾

庫車

拜城

阿克蘇

烏什

瑪拉巴什 喀什噶爾

英吉沙爾

葉爾羌

和闐 巴里坤

奇臺

濟木薩

阜康

烏

魯木齊 昌吉 綏來

庫爾哈喇烏蘇 晶河

伊犁

塔爾巴哈臺

卷三

纏頭人物狀貌一首

性情一首

才能一首

- | | | | |
|----|----|----|--|
| 名節 | 一首 | | |
| 服飾 | 三首 | | |
| 婦女 | 四首 | | |
| 幼稚 | 一首 | | |
| 屋宇 | 一首 | | |
| 君長 | 一首 | | |
| 職官 | 一首 | | |
| 教宗 | 一首 | | |
| 風俗 | 總敍 | 一首 | |
| 文字 | 一首 | | |
| 風化 | 一首 | | |
| 刑法 | 一首 | | |
| 倫理 | 一首 | | |
| 婚嫁 | 一首 | | |
| 生子 | 一首 | | |

喪葬一首

曆法一首

歲時二首

祭祀二首

禳禱一首

耕種一首

紡織一首

蠶桑一首

牧養一首

商賈一首

錢制一首

藝術一首

歌舞一首

樂器一首

嬉樂二首

飲食二首

瓜果四首

園蔬一首

花卉二首

卷四

氣候六首

戈壁一首

巨浸一首

河道一首

雷雨二首

風雪二首

日月二首

蟲魚二首

鳥獸四首

草木四首

土產四首

險隘六首

天山 松樹頭 果子溝 阿哈布拉 冰達陂 雪海

古蹟十二首

陽關道 敦煌碑 望鄉臺 沙南侯獲碑 劉平國碑 輸臺 耿恭井 天山碑 沙壘 古戰場 古墓 央哥塔什 香娘娘廟

名勝十首

博克達山 玉山 鹽山 鹽池 山洞 風洞 地洞 温泉 火灘 九龍樹

開邊

設省

歌功

鳴盛

聽園西疆雜述詩卷一

益陽蕭雄皋謨撰

出塞

乍過酒郡出雄關。

甘肅肅州直隸州漢之酒泉郡也東距省城一千四百二十里城西七十里卽嘉峪關爲西塞長城門戶凡過此者多以城爲秦蹟按史記蒙恬傳秦使蒙恬將三十萬衆築長城西起臨洮東至遼東袤延萬餘里臨洮今蘭州府屬之狄道也其長城形勢自遼東山海關起圍繞直隸山西陝西等省暨甘肅之甯夏各邊界八千餘里縣亘東西再自甯夏西行直抵涼州府城東郊一百二十里土門地方遂左折而南經古浪平番西甯各府縣跨過黃河繞至狄道是爲秦始皇長城若嘉峪關一帶邊牆係明世宗嘉靖間所添築東接土門順直而西圍於甘涼肅三州府之北邊復自肅城西北經嘉峪關橫至西南與南山連接計長一千二百餘里此前明所劃邊界也我朝中外一統不恃長城爲限惟就關門構出入焉嘉峪正據橫坡側拱南山地雄勢壯崇墉聳固樓閣參差門洞重障深邃附築小城一區設遊擊巡檢等官駐守啓閉甚嚴額題天下第一雄關路入平沙馬便煩。

關門以外，即是荒沙。舉目一觀，無水草柴薪。人民廬舍判然有內外之別。關常閉，除大差經過守者迎候。重門洞開，其餘大小員弁暨軍民人等出入，皆俟驗明文票，然後啓局人將跨門隨踵復閽。征人至此，動生去國之思。土語云：出了嘉峪關，眼淚不能乾。前看戈壁灘，後似鬼門關。戈壁、夷言沙灘也。沙灘之地，凡車馬駝運往來，多乘暮夜行走。一則日間四望無邊，牲畜急欲達站，易於疲困。一則途中無水，夜涼不至大渴。若當夏日，日中尤不敢行。且白日停歇，牲畜尚可散動，夜則恐其走失，故出關行旅，每以向晚起程。天明到站爲便。至若路遇流沙，馬行輒退，沙擁輪膠。其俯而噴仰而鳴者，更難目睹也。

萬里城高橫紫塞

一統志：紫塞，在今肅州北一百八十里，屹立沙漠中。一名黑山。自關外迴望長城，離山數十里，蜿蜒東下，淒涼之中，亦雄壯矣哉。

三危山峻阻黃番

安西城南數十里，有大山，附於東西綿亘之南天山。人多指爲三危。據元時張立道使交趾，指雲龍州東江上一山爲禹貢之三危。論者多從其說。以苗疆在彼，三危當不在此。但志載三苗在安西之西，三危在土魯番之東南。今按地形，當在其處。故欲以土人所指爲然。山後直達青海星宿海等處，與西藏接壤。沿山皆番部。土人有黃番、黑番之稱。又分生熟番。近三危者黃番也。黃番狀貌與漢民相近。黑番則面目彝鬟，性情悍黠。安西一帶，恃有此山隔阻，惟燉煌城南四十里，有千佛洞，古勝蹟也。近洞有峽。

可通。往年燒香遊覽者時被出山掠於途後皆結伴始去。至於附内地隸籍連城土司者多錯處於肅州高臺一帶之南山邊。迴與諸番有別。記余同治間從征肅州途次高臺之清水境有鄉紳妥得璘番部也。舉止言談居然儒士且甚樸實是皆聖朝聲教遐敷默化於無形也。因附述焉。

蘇賴河流一綫清

一統志蘇賴河亦名布隆吉河發源靖逆衛南山曰昌馬河北流轉而西經柳溝衛北會十道溝水爲蘇賴河。按靖逆衛卽今玉門縣之靖逆營。蘇賴河發源於玉門東南之南山中。其始北流由玉門城東二十里經過復東北繞至玉門北境五十里之三道溝歷會各溝支水直逆而西流至墩煌西北入於亘浸共長千餘里。其水平時清淺三道溝以上廣數十丈不等過此則廣狹無常。西行大路必由安西城北濟渡。夏月水漲時汎濫沙灘泓深數丈行人車馬多阻於此向無舟因水小無須水大奔流難渡耳。志載溝水有十道余記玉門東北迤至布隆吉爾東北十五里之九道溝沿河百五十里之間稱爲九溝十八坡未知孰是。柳溝衛今名四家灘在三道溝西二十五里一帶皆長林堡傍河都司守之布隆吉爾適當廣野中多草湖鹵地有荒廢土城一座甚廓大聞舊爲提督駐處今僅補葺一隅駐有都司城中多古木大者圍丈餘。

迢遙南岸有三城

蘇賴河自三道溝以下沿河北岸卽哈密東境之大戈壁一片荒沙縱橫千里南岸東西長九百餘里。

橫抵南山廣皆數十里不等安、燉、玉三城列峙焉。節節有產糧腴地間於鹵地沙灘每段方員百數十
里之中皆土潤人稠樹木陰翳玉門佳處甚多而燉煌倍之沃野一隅辟南不通道望之蔚然深秀物
產蕃茂境內大堡七十二所皆陝甘各州縣遷出之民分邑聚居各以原籍邑名呼其堡守望聯絡南
山產金盛稱七十二金溝內有名日出斗金者言每日能得金盈斗金穴深遠橫行直下不定皆循其
礦苗所往而隧阱之常穿至數十丈及一里半里者往年招商開採每廠二三百人動需鉅資後因兵
燹停止久矣惟安西州城適當沙磧地多怪風三五日一發晝夜不能止城垣輒爲流沙所掩馳馬可
踰歲經數掘城郭人民淒涼塞苦莫此爲甚實爲西陲最瘠之區四郊一望皆沙產糧全賴東境之小
宛雙塔堡布隆吉爾等處近亦七十里外則又不及玉門遠矣自嘉峪關至玉門縣二百九十里玉門
至安西州三百里安西至燉煌縣二百八十里自燉以往截然無路古之玉門關在今燉煌西北陽關
在其西南兩關久廢不通道矣

井疆仍屬河西郡

漢於秦之長城外開設武威、張掖、酒泉、燉煌爲河西四郡西以玉門陽關爲塞限武威、張掖、酒泉今之
涼州、甘州、肅州三州府惟燉煌極西自明劃嘉峪截爲關外我朝以燉煌、玉門爲兩縣設安西直隸州
領之與肅州同道今雖開新疆爲行省而安西各屬仍歸甘肅不隸新疆三屬文武考試原例調入肅
州就棚以資節省